

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8229924

DHL Express -> Customer No. 960522899

Delivery note 8229924

Date: 13.01.2022
Our reference: 1218297
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00189
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 30.11.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.10

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ x60	
10	213164.00	Probe holder Your material description: VAE-251721 Country of origin: Switzerland Net weight: 0.630 KG	1

280069

MAGNA
Cod.For. 21009835
041222
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma Leggibile

50183071

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

REGISTRATA AL N° 58 DEL 23/04/22

Invoice 9282334

Invoice date: 17.02.2022
Our reference: 1218297
Delivery: 8229924
Delivery date: 13.01.2022
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00189
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 30.11.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.10

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ x60		
10	213164.00	1	Probe holder Your material description: VAE-251721 Country of origin: Switzerland Preference: YES, Customs tariff number: 84669396 Net weight: 0.630 KG	400.00	400.00
Total amount gross					400.00
Discount					-28.00
Total positions netto					372.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 381.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940725
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.dereenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 50/1999 -
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C (ART. 10 COMPTON 180 - 1008/1981)
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE INCASSO IVA

REGISTRATA AL N° *58* del *23/02/22*

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Det. di carico 1 1		4T N.:00000275X 22-02-2022	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento D/51/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 82 4484 6481 CH 0		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIAZZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 82 4484 6481 CH		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 36,48	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 381,00	
	31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 36,48===		32 Articolo N. 1		33 Codice della merce 84669360 00 S001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni N380 -CH-2022-9282334 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2022-8244846481 KGM 1.10000 N864 -CH-2022-9282334 -/- Y069		34 Cod.P.di origine a1 CH b1		35 Massa lorda (Kg) 1,10000	
47 Calcolo delle imposizioni		36 Preferenze 300		37 REGIME 4500		
50 Obbligato principale N.		38 Massa netta (Kg) 0,70000		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22ITQ0B8T0011023T7		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 381,00		
52 Garanzia non valida per		43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		45 Valore statistico 417,48		46 Valore statistico 417,48		
54		47 Dilazioni di pagamento 014907R		48 Identificazione del deposito		
55		49		50		
56		51		52		
57		53		54		
58		55		56		
59		57		58		
60		59		60		
61		61		62		
62		63		64		
63		65		66		
64		67		68		
65		69		70		
66		71		72		
67		73		74		
68		75		76		
69		77		78		
70		79		80		
71		81		82		
72		83		84		
73		85		86		
74		87		88		
75		89		90		
76		91		92		
77		93		94		
78		95		96		
79		97		98		
80		99		100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 275X del 22/02/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0000275R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.1
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	22/02/2022	Convalidata da	
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	HCHRSZ
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	22/02/2022		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale		Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento	Del			Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 381.00				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATA AL N° **58** DEL **23/02/22**

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 275X del 22/02/2022 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0011023T7****Codice Taric e descrizione della merce:****8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: CH****Preferenze tariffarie: 300****Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 1.1 - Peso netto: 0.7 - Qnta suppl.: n.d.**

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevtrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 58 DEL 22/02/22



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATrans SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
23/02/2022	58/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
87089390	parti e accessori riconoscibili per macchine	1	1,10	0,70

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero : 58 del 23/02/2022

documento di arrivo: t275/x del 22/02/2022

documento di estrazione: 11/magna/2022 del 23/02/2022 valore merce: 509,33 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		23/02/22 10:04
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9282334		
		Firma Destinatario	



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

23/02/2022

AUTOFATTURA

11/magna/2022

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 11/magna/2022 del 23/02/2022
DESCRIZIONE: parti e accessori riconoscibili per macchine
KG LORDI : 1,100
KG NETTI : 0,700
TARGA XA 538X
ORIGINE : svizzera
FATT. COMMERCIALE : 9282334
FORNITORE : reishauer
VALORE MERCE : 509,33 €
autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis
co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.
extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-
via dei Gerani 9
70026 Modugno (autorizzazione
n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne
diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru
dd. 16/01/2020
dichiar. ima reg. 4 t275/x del 22/02/2022

22

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05658940728
VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93)
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 58 DEL 23/02/22

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

417,48 €

tot. Iva

91,85 €

tot. Docum.

509,33 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH